

تارکاپتہ  
الفضل قادیان

# THE ALFAZL

Digitized by Khilafat Library Rabwah

QADIAN



# الفاظ

قادیان  
فی پرچہ ایک  
قادیان

قیمت سیالپور  
شمالی لکھ  
سہ ماہی

تجارت الدین محمد احمد خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ وہ  
جہا احمدیہ سید ارگن سے (۱۳۱۰ھ میں) حضرت مرزا ابوبکر محمد احمد خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ وہ

میں  
۲۱

مورخہ ۳۰ جنوری ۱۹۲۶ء  
مطابق ۲۰ محرم ۱۳۴۵ھ

## فہرست مضامین

## مذہب مسیح

## قادیان دارالامان

(الاجنباب اعجاز احمد خان صاحب حیدر آباد دکن)

۱۔ مذہب مسیح - نظم (قادیان دارالامان) ...  
۲۔ حضرت خلیفۃ المسیح کا ارشاد و متفرقات ...  
۳۔ مولوی محمد علی صاحبہ و خواجہ حسن نظامی - تذکرہ ...  
۴۔ خطبہ جمعہ (طریق نبیہ اور اسکی شرائط) ...  
۵۔ شہادت عرفانی یا اللہ فی جمعی ...  
۶۔ مامورین میں اللہ اور دوسروں میں فرق ...  
۷۔ علماء ہم شرم تحت ادیم السلام کی ایک نازدہا ...  
۸۔ ہندوؤں میں قریبی رابطے - معاہدہ بین جوامع ...  
۹۔ دفاتر مسیح اور ایڈیٹر حیات اسلام ...  
۱۰۔ ایک ایشیائی مجسم قانون کا انتقال ...  
۱۱۔ اشتہارات ...  
۱۲۔ خبریں ...

۱۔ حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ وہ کا خطبہ جمعہ سوانی شہرہ عاتکہ کے متعلق حضرت مسیح موعود کی پیشگوئی پر بعض اعتراضات کے جواب میں تھا ...  
۲۔ حضور نے فرمایا کہ مجھ کو چند روز رات کو حوریت ہو جاتی ہے ...  
۳۔ اس ہفتہ حضور نے مجلس شوریٰ طلب فرمائی اور سلسلہ کے مالی مغان کے متعلق غور کیا ...  
۴۔ میان عبد السلام صاحب بن حضرت خلیفہ اول کے نومولود فرزند عزیز کا نام پرورد خلیفہ عبد الواسع رکھا گیا ...  
۵۔ تعلیم الاسلام ہائی سکول کے سالانہ سائنس کے متعلق ایک بابائی سخن صاحبیت بہت اچھی رائے ظاہر فرمائی ہے ...  
۶۔ ڈاکٹر میر محمد اسماعیل صاحب کی تعیناتی سوئیٹ ہوئی ہے جہاں آپ تشریف لگے ہیں آپ کا ایک مختصر خطہ دو منزلہ مکان انکم شریٹ میں آپ حکیم محمد صاحب کی شاندار بلڈنگ فرسٹ انعام ہے جس میں تین زمانہ مکان ایسا دارالامان دارالعارفانہ اور علمی و دینی کی سب سے فضائل ایک مہم کو اولاد پر عطا فرمائیے

آج مطرب چھیرے پھر قادیان کا سودا ...  
کوئی نظارہ نہیں چشم تما کیلئے ...  
تیری آغوش حالی میں ملی سلم کی نوح ...  
تجھے گل بنے گلینے جہا نہیں کالیں ...  
ایسے مبارک سرزمین اسلام کی زندہ چشم ...  
آہ ایام گذشتہ آہ اسے نیشاں ...  
تیرے غم نہیں ہاں ہی شورش نوح ...  
آہ! نظروں کے نہاں دینے روحانیت ...  
آج پھر زندہ ہوئی اسلام کی مردہ حیات ...  
تجھ پر میری فدا او چشمہ اخلاقیات ...  
جو ہر ذاتی ہمارے واسطے بہتری ...  
تجھے کچھ چھوٹے کہ گویا ہو گئی اپنی وفا ...



زندہ دل تھو جبت نکاح تجھ میں گئی ارئی زندگی  
تجھ میں مضمر ہے وہ اسلامی خوش و درد  
تو نہیں گئی سب میں لیکن لطف و حانی کہاں  
اے فضائے قادیان! باعث تسکین قلب  
تیری مدحت کی سزاواری مجھ کیسے ملے  
تجھ میں ایسی ہستیاں قادیان آباد ہیں  
باخبر ارض مقدس! یا حفیظ المرد  
شاید اس آگے لکھنے کو قلم کو واسطے  
اب کہاں وہ دلچسپ وہ جوش اور کیفیات  
جن نازاں تجھے کبھی اسلامیوں کے  
تیری ہم پائیں سارے جہاں کی کائنات  
تجھ ہی میں بھجے مجھے میرا خدا بعد المات  
میں کہاں اور تو کہاں تیری کہاں اعلیٰ صفات  
جن قائم ہے زمانے میں یہ سب درجیات  
از سر نو پیدا کر نلبے جلال باطنیات  
شاخ طوبے ہو تو ہو یا ہو کوئی شاخ نبات

”چھوٹے جانیں غم کے ہاتھوں جو نکلے دم کہیں

خاک ایسی زندگی پر ہم کہیں اور تم کہیں“

## حضرت خلیفۃ مسیح ثانی ایدہ اللہ بنصرہ کا ارشاد

مکرم جناب ایڈیٹر صاحب - السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ حضرت اقدس کی مندرجہ ذیل تحریر اپنے اخبار میں شائع فرما کر شکور فرمائیں۔ خاکسار نذر الدین - کتاب گھر - قادیان برادران! السلام علیکم۔ میان نذر الدین صاحب ملتان جنھوں نے بہت سائنسدان پر شائع کر کے اپنے رنگ میں سلسلہ کی لہری خدمت کی ہے۔ ان دنوں قلم سے بہت پریشان ہیں۔ میں نے ان کے قلم کی ہرست دیکھی ہے۔ ان کی حیثیت کے آدمی کے لئے استفادہ پریشانی کا موجب ہو سکتا ہے کہ ان کی زندگی تلخ ہو جائے۔ اس قلم کے مقابل میں انھوں نے ڈیڑھ ہزار روپیہ کے قریب دوستوں سے بھی وصول کرنا ہے۔ جنھوں نے ان سے کتب خریدی ہیں۔ لیکن قیمت ابھی تک نہیں دی۔ میں نے وہ رٹ بھی دیکھی ہے۔ اور مجھے تعجب ہوا کہ ان میں سے بہت سے ایسے ہیں۔ جو ادنیٰ توجہ سے ان کا مطالبہ پورا کر سکتے ہیں۔

چونکہ ان کی حالت بہت پریشان ہے۔ میں یہ چیز سطور بطور سفارش لکھتا ہوں:-

(۱) وہ احباب جنھوں نے ان کا روپیہ دینا ہے۔ تحلیف اٹھا کر بھی بہت جلد ان کا قرضہ ادا کریں تاکہ ان کی یہ پریشانی دور ہو۔ اور ان احباب کے لئے بھی یہ عمل موجب ثواب ہوگا۔ کیونکہ گواہوں نے میان نذر الدین صاحب کا روپیہ ہر حال دینا ہے۔ لیکن میری تحریک پر اس کے ادا کرنے میں وہ نہ صرف اپنا حق ادا کریں گے۔ بلکہ ثواب کے بھی مستحق ہوں گے۔

(۲) دوسری سفارش میں یہ کرتا ہوں۔ کہ جو دوست صاحب توفیق ہوں۔ وہ ان کتب میں سے جو انھوں نے چھپوائی ہیں۔ خرید کر ان کی شکل کو حل کریں۔ خصوصاً کتاب اسوۂ حسنہ جو میرا خلیفہ مسیح

کی تصنیف ہے۔ اور لطیف تصنیف ہے۔ خرید کر احباب ان کی مدد کریں۔ تو اس میں دونوں کا فائدہ ہوگا۔ ایک لطیف کتاب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اسوۂ حسنہ کے متعلق بھی ان کو مل جائیگی۔ اور ایک دست کا کام بھی ہو جائیگا۔ والسلام  
خاکسار ہرزا محمود احمد

## متفرقات

خطبہ جمعہ میں شرائط مباہلہ | اس انصاف میں جو مباہلہ کا ذکر ہے۔ اس کے متعلق اتنی تصحیح کر لی جائے کہ اس میں جہاں صفحہ ۲ کا لم ۳ پر مباہلہ ہوا ہے۔ کہا ہے یا کسی اور جگہ پر ایسا مضمون پایا جائے۔ وہاں مباہلہ تجویز ہے۔ پڑھا اور سمجھا جائے۔ کیونکہ جو خط جاری نظر سے گذرا ہے۔ اس میں صرف مباہلہ کا تجویز ہونا پایا جاتا ہے۔ نہ کہ مباہلہ ہو جانا۔

سوامی شردھانند کا قتل | شیخ محمد اسماعیل صاحب ایڈیٹر رسالہ کائنات پانی پت نے ایک سالہ مندرجہ عنوان نام سے شائع کیا ہے۔ جس میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بیگونی کا مفصل و مدلل ذکر ہے۔ رسالہ کی قیمت ڈیڑھ آنہ ہے۔ ضرورت کر یہ رسالہ غیر احمدیوں اور غیر مسلموں میں بکثرت شائع کیا جائے۔ ہمارے دست جناب شیخ صاحب مولف رسالہ کی حوصلہ افزائی فرمائیں۔ اکٹھے ملگوانے والوں سے وہ رعایت بھی کر دیں گے۔

فیصلہ لکھا گیا | جلسہ پراکٹر احباب نے مجھ سے انصاف نمبر ۴۷ مورخہ ۱۰ دسمبر ۱۹۲۶ء کے مضمون کی بنا پر رسالہ فیصلہ مکہ طلب کیا۔ جس میں مکہ معظمہ و نجد کے علماء کا فتویٰ کفر و غیرہ درج ہے۔ اس وقت وہ رسالہ موجود نہ تھا۔ اب ہمارا پاس اس رسالہ کی چند جلدیں پہنچ گئی ہیں۔ اس لئے جو چاہیں۔ ساتھ ہے چار آنے کے ٹکٹ بھیج کر منگوائیں۔ بڑے کام کی چیز ہے۔ تھوڑی تعداد ہے۔ بعد میں شکایت نہ ہو۔

اعلان نکلے | میرے لکھے محمد کرامت اللہ کے نکلے کا امنہ بیگم بنت ملک مولانا بخش صاحب کلرک آف دی کورٹ شش بج صدارت سے بروز جمعہ مورخہ ۲۴ دسمبر بعد از نماز عصر حضور نے اعلان فرمایا۔ مبلغ پانچ روپے ارسال خدمت ہیں۔ تن رائے کسی غیر احمدی کے نام جاری فرما کر مشکور فرمائیں۔ خدا تعالیٰ جانیں کے لئے مبارک کرے۔ اگر علی انیکر آف ورکس ریلوے ڈپٹی منیجر پتہ ڈاکر چودہری شاہ نواز صاحب اسٹیشن سرجن آجکل سیکورٹ محلہ پٹھانان ہیں۔ جو صاحب خط و کتابت چاہیں۔ اس ایڈیس پر کریں۔

میں نسخہ تجویز کر دوں گا | جنوری کے انصاف میں سید مصفا الدین اور غلام محمد صاحب کے حکیم احمد الدین صاحب مدظلہ جلد شامہ الامور اطلاع دینا چاہتے ہیں کہ وہ مجھے مفصل حالات کہیں۔ تو میں اپنے علم کے مطابق نہایت مجرب علاج عرض کروں گا (جزاۃ اللہ)

درخواست دعا | عاجز کی والدہ صاحبہ ایک ماہ سے بیمار ہیں (۲) عاجز کے چچا میان محمد بخش صاحب جگہ کے کالٹن کے سبب ملہ ماہ ہسپتال میں زیر علاج ہیں۔ فضل الدین تروانہ

(۱) خاکسار کا بڑا راز کائنات ہمارے دعا کے صحت کی فائے (محمد حسین احمدی برنالہ)

(۲) میں اپیل ہائیکورٹ لاہور میں دائر کیا ہوا ہے اور فریق مخالفت بھی میرے خلاف اپیل کیا ہوگا۔

تاریخ پیشی ۲۴ جنوری ۱۹۲۶ء پختہ مقرر ہے۔ کامیابی کی واسطے دعا فرمائیں (فیروز خان ازواہوں)

(۳) بابو محمد عالم صاحب میاں سید زین العابدین حضرت امام کی خدمت میں لکھتے ہیں کہ انکی اہلیہ سخت بیمار ہے حضور نے فرمایا کہ اخبار میں دیکھ لے احباب کو سحر مک کی جلتے۔

دعاے مغفرت | میرے بھائی حکیم شیر محمد صاحب فوت ہو گئے ہیں۔ احباب ان کے لئے دعا مغفرت فرمائیں

غلام احمد کل سکر ڈپٹی جس از ازاں کوٹ (۲) نور آبادی صاحب بارہ منو نیا فوت ہو گئے



# ۱۵ الفضل فی الرحمن الرحیم

قادیان دارالامان - ۲۵ جنوری ۱۹۲۷ء

## مولوی محمد علی اور خواجہ حسن نظامی

(نوشتہ منشی غلام نبی صاحب ایڈیٹر)

خواجہ حسن نظامی صاحب نے غریبوں کے اخبار میں مولوی محمد علی صاحب ایڈیٹر ہمدرد کے خلاف جس رنگ اور جن طریق سے خامہ فرسائی کی ہے۔ اس سے ان کی حقیقت اور اصلیت ظاہر ہو گئی۔ بالکل غلط اور جھوٹے الزام اور اتہام لگانے کے علاوہ انہوں نے جوش انتقام میں وہ وہ باتیں کہیں جنہیں وہ خود بھی درست نہ سمجھتے ہونگے۔ اور جن کی تردید ان کی اپنی ہی پہلی تحریریں کر رہی ہیں۔ خواجہ صاحب کو یہ روش اختیار کرتے وقت اتنا تو خیال ہونا چاہیے تھا کہ وہ اپنے آپ کو اسلام کا بہت بڑا اور کامیاب مبلغ قرار دیتے ہیں۔ کیا ایک مبلغ کی یہی شان ہونی چاہیے۔ کہ اسے اپنے کسی قول کا پاس ہی نہ ہو۔ اور وہ ذاتی تنازعہ کی وجہ سے الزام تراشی شروع کر دے۔

خبر میں خواجہ صاحب کے افونٹاک طرز عمل کے متعلق ایک قدر متاثرین پیش کی جاتی ہیں۔ خواجہ صاحب نے اپنے ایک مضمون میں مولوی محمد علی صاحب کی لیاقت اور قابلیت کا ذکر کرتے ہوئے کہا ہے کہ ان میں اتنی بھی قایت نہیں۔ کہ کسی دفتر میں پندرہ روپیہ کی کلرگی حاصل کر سکیں۔ اور وہ اردو دیکھنا جانتے ہی نہیں۔

اسی طرح خواجہ صاحب نے ان کی مذہبی ملت کے متعلق یہ بیان دیا کہ انھوں نے عرصہ سے انہوں نے ڈاڑھی رکھ لی ہے اور مسلمانوں کے دکھانے کے لئے قلیع مسجد میں جبر کی نمائندہ پڑھنے کے لئے آ جاتے ہیں۔ باقی نمازیں نہیں پڑھتے۔

اس کے مقابل میں خواجہ صاحب نے ۱۹۲۵ء میں مولوی محمد علی صاحب کے متعلق اپنے ایک مضمون میں جو رائے ظاہر کی تھی۔ اور جو ۲۲ مارچ ۱۹۱۵ء کے اخبار خلیفہ میں شائع ہو چکی ہے۔ وہ حسب ذیل ہے:-

”اگر کا صدی سپہ سالار ہرم خان کو مغلیہ سلطنت کا دوبارہ زندگی بخشنے والا تھا۔ جس نے اکیس سے خاں بابا کا لقب پایا تھا۔ مگر اس کی خود رائی اس کی

ذات کے لئے ہرکثابت ہوتی یہی خاں بابا مسٹر محمد علی کا ہے۔ وہ ہم مسلمانوں میں ایک ایسے بے نظیر شخص ہیں جن کی تحریری لیاقت تاریخوں میں مدتوں زندہ رہے گی۔ اور جن کی مسلسل خدمتیں اسلامی نسل کی دلیل راہ ثابت ہونگی وہ سچ سچ اس قوم کے ہرم خاں خاں خاں ہیں۔ مگر انکی ضد بعض مواقع پر اور ناقصت اندیشی ڈراتی ہے۔ کہ اب وہ اپنی ذات کو تاریخ کے تین سو سال گذشتہ میں مبتلا نہ کر دیں۔ کامریڈ اور ہمدرد ان کی قابلیت کے بہت مولیٰ حمود ہیں لیکن ان کی شخصیت ان کا ناموں سے کہیں زیادہ ہمارے دلوں میں ان کی جانب توقعات پیدا کرتی ہے۔ اندیشہ اگر ہے۔ تو صرف اس بات کا کہ وہ دومی طور پر کسی کو خوش نہیں رکھ سکتے۔ مجھے ایسے بہت آدمیوں کا علم ہے جن کے ساتھ خاں بابا نے حاتم کا سا سلوک کیا۔ مگر انجام کار وہی ان کے حریف بن گئے۔ اس میں خاں بابا کا کچھ قصور نہیں ہے۔ آج کل لوگ ہی احسان فراموش ہو گئے ہیں۔

کیا ان آخری طور کے مصداق آج کل خود خواجہ صاحب نہیں بنے ہوئے۔

خواجہ صاحب پھر لکھتے ہیں:-

”خاں بابا تحریر کے بادشاہ ہیں۔“

و شکست علی و محمد علی دکھانے کے لئے نہیں بلکہ واقعی طور سے نماز کے پابند ہیں۔ ان کے دل میں تمام دعوؤں کے لئے نہیں۔ بلکہ اصلی اور حقیقی مسلمانوں کا دروہ ہے۔

مگر یہ بالاسطور میں خواجہ صاحب نے جو کچھ کہا ہے۔ اس میں اب بھی تغیر نہ آتا۔ اگر مولوی محمد علی صاحب ان کے راز سر پرست کا نشانہ نہ بنے۔ اور خواجہ صاحب کو ایک شرمناک فعل پر اظہارِ مذمت کرنے نہ کہتے۔ لیکن کیا یہ کوئی ایسی بات ہے۔ جس پر خواجہ صاحب کو اس قدر بھڑکانا اور اتنا آپس سے باہر ہو جانا چاہیے تھا۔

اس کا فیصلہ بھی میں خواجہ صاحب پر ہی چھوڑتا ہوں۔ اور حسب ذیل تحریر کی طرف توجہ دلاتا ہوں۔ جو انہوں نے اخبار خلیفہ کے مذکور بالا پرچم میں علی برادران کے علاوہ ہندوستان کے اور دیگر سرکردہ لوگوں پر شتمہ چینی کرتے ہوئے بطور تنبیہ لکھی تھی:-

”میں کون؟ مومن۔ تم کون؟ مومن۔ دونوں ایک مسافر کے آئینہ ہیں۔ مجھ کو اپنی شکل نظر نہیں آتی۔ تم اپنی صورت نہیں دیکھ سکتے۔ ہر ایک آئینہ کا محض حصہ ہے۔ ہم دونوں کے رسول نے فرمایا:- المؤمن مرآة المؤمن۔ مومن مومن کا آئینہ ہے۔ تو کیا میں ایک علی شیعہ ہوں۔ اور میری پشت پر پارہ لگا ہوا ہے۔ نہیں ہرگز نہیں۔ تم بھی آدمی۔ میں بھی آدمی۔ آئینہ میں یہ ہے کہ میں تمہارے

عیب تم کو دکھاؤں۔ اور تم میرے نقص مجھ پر ظاہر کرو۔ تمہارے منہ سے میں اپنی بڑائی سنکر اور میرے منہ سے تم اپنی بڑائی سنکر شکر گزار ہو۔ نہ کہ تجیدہ و آزر دہ۔ آئینے میں چہرے پر دھبے نظر آئیں۔ تو لوگ چہرہ کی صفات کرتے ہیں۔ نادان مٹی کی طرح آئینہ پر غصا نہیں ہوتے۔ جیسا کہ اس نے کہیں راستہ میں ایک آئینہ پڑ پایا۔ اور جب اس میں اپنی شکل دیکھی۔ تو بہت جھپٹایا۔ اور بولا۔ تجھ کو کسی نے اسی واسطے یہاں چھپکا دیا ہے۔ کہ تجھ میں ایسی بری شکل نظر آتی ہے۔“

اگر خواجہ صاحب نے یہ الفاظ دوسروں کی عیب شماری کو جائز ثابت کرنے کے لئے کہے تھے۔ اب جبکہ ان کی باری آئی۔ انہوں نے کیوں ان کے خلاف عمل کیا۔

اصل بات یہ ہے کہ مبلغ اسلام بننے کا دعویٰ کرنا اور عوام قریب شوروں کو بیچارے مسلمانوں کی جیلیں خالی کر لینا بہت آسان بات ہے۔ لیکن اپنے قول و فعل سے اسلام کی تعلیم کا ثبوت دینا بہت مشکل کام ہے۔ اور یہ کام وہی لوگ کر سکتے ہیں۔ جو دین کو دنیا پر مقدم کرنے کا عہد کریں۔ اور پھر ثابت قدمی سے اس پر قائم رہیں۔ مسلمان بھائیوں کو ٹھنڈے دل سے اس بات پر غور کرنا اور سوچنا چاہیے۔ کہ کیا وجہ ہے کہ ان کی کوئی بڑی سے بڑی تبلیغی تحریک کامیابی کا منہ نہیں دیکھتی۔ اور سٹوڈنٹس عرصہ کی چنج و پکار کے بعد اس کا تانا بانا بکھر جاتا ہے۔ اس کی وجہ محض یہ ہے۔ کہ جو لوگ اس قسم کی تحریک لیکر کھڑے ہوتے ہیں۔ ان کے مد نظر دین کی فتح اور کامیابی نہیں ہوتی۔ بلکہ ذاتی اغراض اور فائدہ کا حصول ہوتا ہے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے۔ کہ وہ تھوڑے ہی عرصہ کے بعد صرف خود فخر گنہامی میں روپوش ہوتے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ بلکہ تبلیغ اسلام کے مقدس کام کو بھی بے حد نقصان پہنچاتے ہیں۔

## شکذرات

(نوشتہ منشی غلام نبی صاحب ایڈیٹر)

## جمعیتہ العلماء اور تبلیغ کا نفرنس

گذشتہ دسمبر کے آخری ہفتہ عشرہ میں ہندوستان کے دارالاسلامیہ دہلی میں یہ الفاظ انباء (انجمنیت) (ہندوستان) ”کوایوں کا نفرنس منعقد ہوئیں۔“ لیکن ان میں سے صرف ”تبلیغ کا نفرنس“ کو اخبار مذکور نے اپنے صفحات ”مطالعات“ کے کالم کے لئے منتخب کیا۔ کیوں؟ اس سلسلہ کے اس کے صدر نے بقول اخبار مذکور ”قادیانی تبلیغ کو خوب سراہا۔ علماء پر بھیبتیاں کیں۔ اور پراسے طریقہ تبلیغ کو ناقابل عمل بتایا۔ اور بھی کہا۔ کہ علماء تبلیغ کے ٹھیکیدار بننا چاہتے ہیں۔ حالانکہ آج کل



مجموعہ عربہ ہوا کہ قتل یکھرام کے متعلق حضرت یحییٰ بن اسماعیل پیش رو مومن و منصف  
بغدادی اور وہابی معلوم ہوا تھا کہ قتل یکھرام اکابر اعلیٰ و فہمی مسلمانوں کا تھا اور ان  
حضرت خلیفہ کے حکم پر بھی قتل ہو چکا ہے کہ وہ کسی ایسے شخص کو کہ جو خلیفہ محمد رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کی ذات ستودہ و مشککہ متعلق غرض غرضی کرتا ہو بعد اتمام حجۃ شریفہ عابد  
ہلاک کر دے۔ چونکہ فراغ امام احمد رضا قادیانی آریوں کے متقابل رہتے تھے اس لئے حضرت خلیفہ  
نے ان کے قتل پر اس حجت شرعی کو بذریعہ بیان پورا کر لیا اور یہ بھی فرمایا اپنی بیوہ گئی  
و غرض طرانی بازار میں آیا کہ حضرت خلیفہ نے اسے اس حجت میں جواب دینی روحانی سے ہلاک  
جانے کی دعا کی اور وہ مارا گیا۔ یہی وجہ کہ باوجود تلاش بسیار اس کا قتل دستا نہیں ہوا۔  
اس بیان میں سب زیادہ پہلے اور حیرت افزا وجہ جو ہے وہ حضرت خلیفہ اراکے ہی ہے  
معلوم نہیں۔ پولیس نے اس کے متعلق کچھ تحقیق و توضیح کی ضرورت سمجھی یا نہیں لیکن  
مجھے ایسے ناواقف و ضرور اس کے شائق ہیں، مگر صاف کہ چاہیے کہ اس سے کیا نتیجہ  
بتانے کی ضرورت خلیفہ کو ارا فرمائیں۔ یہ مطالبہ کہنے کا مجھے اور ہر ایک احمدی کو اس لئے  
حق حاصل ہے کہ صریحاً صاحب نے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ذریعہ پند و نصیحت  
پر بذریعہ بیان حجت شرعی پورا کرانے اور پھر حربہ غیبی روحانی سے اسے ہلاک کئے  
جانے کی دعا کروانا "حضرت خلیفہ ہمارے" کہ قراؤ و مانو۔



Digitized by Khilafat Library Rabwah



# خط جمعہ

طریق مباہلہ اور اس کی شرائط  
فرمودہ حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ  
مورخہ ۲۴ جنوری ۱۳۳۵ھ

میں نے جماعت کو متواتر کئی دفعہ اس طرف توجہ دلائی ہے کہ مباہلہ ایک ایسا قانون ہے جو عام قوانین کے خلاف جاری ہوتا ہے۔ اس لئے جب تک کہ مباہلہ صحیح طریق پر نہ ہو اور اپنے تمام شرائط کے ساتھ نہ ہو تب تک اس کا صحیح نتیجہ نہیں نکل سکتا۔ لیکن نہایت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ باوجود اس کے کہ متواتر دفعہ مباہلہ کی حقیقت پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ اور اس حقیقت کو مد نظر رکھنے کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ اور کئی دفعہ بتایا ہے کہ کس صورت میں اور کس حد تک اور کن شرائط کے ساتھ مباہلہ جائز ہے۔ پھر بھی دوست اس معاملہ میں غلطی کر بیٹھتے ہیں۔ اور پھر اس غلطی پر ایک اور غلطی یہ کرتے ہیں کہ باوجود غلطی کے یہ امید رکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کی اس غلطی پر پردہ ڈالے۔ اور اس کے خیارہ سے کہنے سے ان کو بچائے۔ حالانکہ یہ کبھی نہیں ہو سکتا کہ اللہ تعالیٰ ان کی عزت کے لئے ان کی غلطی کے باوجود اپنے قوانین کو ٹوڑ ڈالے۔

**مباہلہ تقدیر خاص** میں نے کئی دفعہ بتایا ہے کہ مباہلہ ذریعہ اللہ تعالیٰ ایک نیا قانون جاری کرتا ہے جو عام قوانین سے بالکل بالا ہوتا ہے۔

مثلاً انسان کی موت کے لئے اس کا یہ عام قانون ہے کہ اس میں بعض قسم کے زہریلے جراثیم داخل ہو جائیں۔ یا زہریلے مواد جمع ہو جائیں۔ تو وہ ہلاک ہو جاتا ہے۔ پھر اس کا قانون ہے کہ جس حد تک دنیا میں زندہ رہنے کے لئے اس کے قوی رکھنے کے ہیں۔ اس حد تک ان قوی کے صرف کر دینے کے بعد انسان مر جاتا ہے۔ یا یہ کہ کسی انسان کی گردن پر تلوار پڑتی ہے۔ تو وہ ہلاک ہو جاتا ہے۔ اسی طرح اور کئی ذرائع اس کی موت کے رکھے ہیں۔ لیکن مباہلہ ان عام قوانین میں سے کسی قانون کے ماتحت نہیں۔ نہ تو وہ کوئی زہریلے جو جسم انسانی کے اندر داخل ہو کر اسے تباہ کر دیتا ہے۔ نہ وہ جسم کے اجزاء میں سے کوئی جز ہے جس کے خراج ہو جانے سے انسان پر موت آجاتی ہے۔ نہ وہ کوئی عام آفات میں سے ہے۔ جو انسان کو ہلاک کر دیتی ہے۔ بلکہ وہ ان چیزوں سے کوئی نیا چیز ہے۔ اور

ان قوانین کے علاوہ قانون ہے۔ جو خاص حالات اور خاص شرائط میں جاری ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا قانون ہے کہ انسان بغیر ہر ہر چیزوں یا بیماریوں یا اور آفات کے نہیں مرا کرتا۔ لیکن مباہلہ کی صورت میں وہ اپنے عام قوانین کو بدل دیتا ہے۔ اور غیر معمولی سامان کر دیتا ہے۔ یا معمولی سامان کو غیر معمولی تغیر پیدا کر دیتا ہے۔ یا معمولی سامانوں کو غیر معمولی سامانوں کے ساتھ ملا کر غیر معمولی تبدیلی پیدا کرتا ہے۔ مگر یہ تمام صورتیں اسی حالت میں ظاہر فرماتا ہے جب مباہلہ صحیح طریق اور پورے شرائط کی پابندی کے ساتھ ہو۔ اس کے سوا وہ کبھی صحیح نتائج نہیں پیدا کرتا۔

**غلط مباہلہ کا نتیجہ لازمی ہے** اور پھر جبکہ ہماری اتنی عزت منظور نہیں جو ایک نبی کی ہو سکتی ہے۔ اور ہر ایک نبی کی بھی وہ عزت منظور نہیں جو حضرت خاتم النبیین کی عزت ہے۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ حضرت نبی کریم کو کبھی اپنی بعض اجتہاد غلطیوں کا نتیجہ بھگتنا پڑا حالانکہ وہ کوئی شرعی غلطیاں نہیں تھیں۔ بلکہ اجتہادی غلطیاں تھیں۔ اور ان غلطیوں کے نتیجے میں بظاہر اسلام کی عزت پر بھی حرف آتا تھا۔ لیکن باوجود اس کے ان غلطیوں کا نتیجہ ظاہر ہوا کہ ان کا نتیجہ قانون کے مطابق ہی ظاہر ہوا نافروری تھا۔

**نبی کریم کی اجتہادی غلطی** مثلاً حضرت نبی کریم اپنی روایات کی بنا پر اپنے اجتہاد سے صحابہ سمیت مکہ تشریف لے گئے۔ اور آپ نے سمجھ لیا تھا کہ ہم اس سال اسکا حج کریں گے۔ لیکن جب مکہ کے قریب پہنچے۔ تو ایسے حالات پیدا ہو گئے۔ کہ اس سال آپ حج نہ کر سکے۔ اور مشر گوئی اس زور پر مشہور ہو گئی ہوئی تھی۔ کہ حضرت عمر حبیباً انسان بھی رسول اللہ کے مکہ سے نہ گئے۔ نہ تذبذب میں پڑ گیا۔ اور حضرت ابو بکرؓ نے کہنے لگا کہ یہ مشر گوئی تھی۔ یا کیا تھی حضرت ابو بکرؓ نے انہیں جواب دیا کہ یہ مشر گوئی تو ضرور تھی۔ لیکن یہ اس میں کہاں کہاں گیا تھا کہ ضرور اسی سال وہ پوری ہوگی۔ رسول اللہ کا خیال تھا کہ شاید اسی سال پوری ہو۔ مگر حضرت عمرؓ کو اس سے قسلی نہ ہوئی۔ اور حضرت نبی کریمؐ کے پاس پہنچے۔ اور کہا۔ یا رسول اللہ! معلم پیش گوئی کا کیا ہوا۔ تو آپ نے بھی وہی جواب دیا۔ جو حضرت ابو بکرؓ نے جواب دیا تھا۔ تب حضرت عمرؓ کو قسلی ہوئی۔ اب دیکھو اس اجتہادی غلطی کے نتیجے میں اسلام کو کتنا برا نقصان پہنچا۔ اس غلطی کی وجہ سے مسلمانوں کے دل ہل گئے۔ اور کفار کو خوشی پہنچی۔ علاوہ اس کے مسلمانوں کو مالی نقصان بھی کافی اٹھانا پڑا۔ کیونکہ آنحضرت کے ساتھ ہزار ڈیڑھ ہزار سالشکر تھا۔ اگر دس پندرہ روپے بھی فی کس خرچ ہوا ہو۔

تو بھی میں پچیس ہزار کا نقصان ہوا۔ اور اتنا خرچ کر کے کبھی پھر خالی ہاتھ واپس ہوئے۔ اگر غلطی کے نتیجے میں ضرور خدا کو اسلام کی عزت کے لئے اپنا قانون بدلنا پڑے۔ تو سب سے بڑھکر تو حضرت نبی کریمؐ کے لئے بدلنا چاہیے تھا۔ لیکن جب وہاں بھی اللہ تعالیٰ اپنے قانون کو نہیں بدلتا۔ اور غلطی کے نتیجہ کو ظاہر ہونے دیتا ہے۔ تو ہم کیسے امید رکھ سکتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ باوجود ہماری غلطی کے ہماری خاطر اپنے قانون کے خلاف کوئی بات ظاہر کرے۔ حالانکہ حضرت نبی کریمؐ کی وہ اجتہادی غلطی تھی شرعی غلطی بھی نہیں تھی۔ اجتہادی غلطی اور شرعی غلطی میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ کیونکہ پیشگوئی کی حقیقت سمجھنے کی غلطی تبتا ہی معمولی ہوتی ہے۔ بلکہ انسانی لحالات دیکھتے ہوئے اس کو غلطی بھی نہیں کہہ سکتے۔ اور شرعی حکم میں غلطی بسا اوقات جرم کی حد تک پہنچ جاتی ہے۔ جب پیش گوئی کے نتیجے میں معمولی غلطی پر بھی اللہ تعالیٰ اپنے قانون کو نہیں بدلتا تو شرعی غلطی کے خیارہ سے کیونکر انسان بچ سکتا ہے۔

یہ جو حکم کے لئے کہا جاتا ہے۔ کہ اس معاملہ میں غلطی ہو ہے۔ دیکھیں کہ اس غلطی کا خیارہ نہ بھگتنا پڑے۔ یہ دوسری غلطی ہے۔ اس وقت تو یہ چاہیے۔ کہ اپنی غلطی کا اقرار کرے اور بجائے اس کے کہ خدا کے قانون کو قربان کرنا چاہے۔ اپنے آپ کو قربان کر دے۔ اور دوسروں کے سامنے کہے کہ میں یہ غلطی کر بیٹھا ہوں۔ اس کا اثر میری ذات پر پڑ سکتا ہے۔ میرے مذہب پر اسکا کوئی اثر نہیں پڑ سکتا۔ کیونکہ میں نے غلط طریق پر مباہلہ کیا ہے۔

**باعث تمہید** میری اس تمہید کا باعث ہوا ہے۔ کہ ایک مباہلہ ہوا ہے۔ اس مباہلہ میں ہماری جماعت کے ایک آدمی غلام رسولؓ ہیں۔ اور دوسری طرف محمد شفیع مولوی ہیں۔ اس کے حالات پڑھکر مجھے تعجب ہوا ہے۔ کہ یہ عجیب رنگ کا مباہلہ ہوا ہے۔ مباہلہ میں تو یہ شرط ہے۔ کہ وہ ایسے رنگ میں ہو۔ کہ جس سے ایک جماعت پر اثر پڑے۔ لیکن یہ دونوں شخص ایسے ہیں جن کا اثر جماعت پر نہیں۔

اور مباہلہ کی صورت میں عام قانون یہی اڑ سکتا ہے۔ جب کوئی خاص ایسا فائدہ پہنچتا ہو۔ کہ جس کے بغیر اسلام کی عظمت قائم نہ ہو۔ اور ایسا فائدہ بھی نہیں سکتا ہے۔ جب مباہلہ کرنے والی ایک جماعت ہو جو حق کو قبول کرنے کا معاہدہ کرے مباہلہ کرنے والا ایسا ہو جس کے ساتھ ایسی جماعت ہو۔ کہ جو اس کے خیالات کی پابند ہو۔ اپنے عقائد کو اس کے عقائد کے ساتھ وابستہ کرتی ہو۔ ان دونوں صورتوں میں اسلام کو نمایاں فائدہ پہنچتا ہے۔ کیونکہ اس صورت میں یا تو قوم کی قوم پرغذاب



اتنا ہے جس کا اثر قوموں کی قوموں پر پڑتا ہے۔ یا اگر ایک قوم کے لیڈر پر عذاب آتا ہے۔ تب بھی ایک قوم کی قوم اس سے متاثر ہوتی

### شرائط مباہلہ

پس مباہلہ یا تو ایک قوم کے ساتھ ہو سکتا ہے۔ یا ایسے شخص کے ساتھ ہو سکتا ہے۔ جس کے ماتحت کوئی قوم ہو۔ یہی صورت میں دوسرے لوگوں پر حجت قائم ہو سکے گی۔ دنیا میں ایک تہلکہ چلاو گی۔ اور سید طبا کے اس نشان سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتے۔ دوسری صورت میں اگر دوسرے لوگوں پر نہیں تو کم از کم اس شخص کی جماعت تو اثر ہوگا۔ اس لئے ان دونوں صورتوں میں سے کسی کوئی ہونی چاہیے۔ ورنہ مباہلہ فضول ہے۔

### شرط دوم

دوسری شرط یہ ہے کہ فریق مقابل پر اتمام حجت ہو۔ اور اس مباہلہ میں جس کا میں نے ذکر کیا ہے۔ یہ دونوں شرطیں مفقود ہیں۔ حالانکہ مباہلہ بغیر ان شرائط کے کبھی صحیح نتیجہ نہیں ہو سکتا۔ مباہلہ میں اتمام حجت بھی ضروری شرط ہے۔ کیونکہ یہ ناممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ بغیر اتمام حجت کے کوئی ایک شخص کو ہلاک کر دے۔ یہ بڑا ظلم ہے۔ کہ ایک شخص کو بغیر اسکی غلطی ظاہر کئے اسے ہلاک کر دیا جائے۔ اور اس صورت میں یعنی بغیر اتمام حجت اگر کسی شخص کو مباہلہ میں ہلاک کر دیا جائے۔ تو نتیجہ زیادہ خطرناک ہوگا۔ کیونکہ اس کے لئے توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا۔ اور نتیجہ نہ نیکو کی صورت میں صرف نہیں شرمندگی ہی ہوگی جس کے بعد ہم کو اپنی غلطی کی اصلاح کا موقع مل سکتا ہے۔ اس لئے بغیر اتمام حجت کے بھی مباہلہ کا صحیح نتیجہ نہیں مل سکتا۔

### شرط سوم

تیسری شرط مباہلہ کے لئے یہ ہے کہ میعاد کی تعیین ہو۔ اور کم از کم وہ تعیین ہو جو حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمائی ہے۔ یعنی ایک سال کی تعیین ہو۔

### شرط چہارم

چوتھی شرط یہ ہے کہ عذاب کی تعیین نہ ہو۔ بس یہ شرط ہو کہ لعنت ہوگی آگے لعنت کی تعیین نہ کی جائے کہ لعنت فلاں قسم کی اور فلاں صورت میں نازل ہوگی۔ عام لعنت ہوگی۔ خواہ وہ روحانی لعنت ہو یا جسمانی یا اخلاقی یعنی عذاب بصورت لعنت آئیگا۔ آگے یہ اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے کہ وہ لعنت کس صورت میں ہوگی بذریعہ موت یا ذلت۔ یا کسی اور شدید نقصان کی صورت میں اس کا ظہور ہو سکتا ہے۔

### شرط پنجم

پانچویں شرط یہ ہے کہ نتیجہ میں فریقین میں مساوات ہو۔ اگر مساوات نہیں۔ تو مباہلہ نہیں رہے گا۔ بلکہ وہ کچھ اور ہی ہو جائیگا۔ اب یہ مباہلہ جو میرے پاس آیا ہے۔ اس میں دونوں طرف ہی ایسے شخص ہیں کہ جن کا اثر دوسرے لوگوں پر کوئی نہیں پڑ سکتا۔ ایک طرف ہمارا آدمی ہے۔ اس کا

بھی کوئی اثر جماعت پر نہیں ہوگا۔ دوسری طرف ایک مولوی ہے جس کے متعلق لوگ کہہ دیں گے۔ کہ میں اس سے کیا۔ ہم کوئی اس کے مرید ہیں۔ آج سے پہلے جتنے مولوی تباہ ہوئے ہیں۔ لوگ ان کے متعلق کہہ دیتے ہیں۔ کہ کیا ہم مولوی کے مرید ہیں جو اس کی ہلاکت ہم پر حجت ہو۔ پھر اتمام حجت کا بھی کوئی ثبوت نہیں اس مباہلہ میں یہ ذکر ہی نہیں کہ کوئی تقریر ہوئی ہے۔ یا مباہلہ ہوا ہے۔ بلکہ اس میں مولوی نے آتے ہی کہا ہے۔ کہ ہم بحث نہیں کرتے کیونکہ نہ ہم نے ماننا ہے۔ نہ تم نے ماننا ہے۔ اب جو شخص یہ کہتا ہے۔ اس کو اتمام حجت کا کیا پتہ ہے۔ پھر نتیجہ کے لحاظ سے کبھی ہی مساوات نہیں رکھی گئی۔ کیونکہ اس میں غیر احمدی کی یہ دعا ہے کہ اے خدا اگر میرے زندہ نہیں ہے۔ اور مرزا صاحب اپنے اہل مات میں سے ہیں۔ تو مجھ پر عذاب نازل کر۔ اور پھر اقرار یہ ہے۔ کہ اگر مجھ پر عذاب نازل ہوگا تو مان لوں گا۔ کہ مرزا صاحب اپنے دعویٰ میں سچے تھے۔ اس کے مقابل احمدی کی دعا یہ ہے کہ اے خدا اگر میرے زندہ ہے۔ اور نبوت کا دروازہ کھلا نہیں اور حضرت مرزا صاحب اپنے دعویٰ میں سچے نہیں۔ تو مجھ پر عذاب نازل کر۔ اور پھر احمدی کا یہ اقرار ہے کہ اگر مجھ پر عذاب نازل ہوگا۔ تب بھی مرزا صاحب کو جھوٹے مان لوں گا۔ اور اگر کسی پر بھی عذاب نازل نہ ہوا۔ تب بھی مرزا صاحب کو کاذب تسلیم کر لوں گا۔ اب قابل غور ہے کہ جب احمدی کے مرنے سے مرزا صاحب کا کذب لازم آتا ہے۔ تو اس کے بچنے کے لئے کی صورت میں مرزا صاحب کا صدق کیوں ضروری نہیں۔ پس نتیجہ اس مباہلہ میں نتیجہ کے لحاظ سے مساوات نہیں۔ اس لئے اس کا صحیح نتیجہ نہیں مل سکتا۔ اور اندر کی صورت یہ مباہلہ فیصلہ کن نہیں بن سکتا۔

مباہلہ میں چار شقیں ہیں۔ یا زید پر عذاب آئے گا۔ یا بکر پر آئیگا۔ یا دونوں پر آئے گا۔ یا دونوں پر نہیں آئے گا۔ ان میں سے پہلی شق صحیح ہے۔ یعنی یہ کہ دونوں میں سے ایک پر آئے گا۔ اگر زید پر آیا تو بکر سچا ہوگا۔ اگر بکر پر عذاب آئے۔ تو زید سچا ہوگا۔ تیسری شق کی صورت میں اگر مباہلہ ہو۔ اور عذاب بھی آگیا ہو۔ تو پھر ہم یہ سمجھیں گے کہ یہ عذاب تو جسے لیکن یہ عذاب اتفاقی ہے۔ مباہلہ کا نتیجہ نہیں۔ یا اگر دونوں پر عذاب نہ آوے۔ تو یا تو طریق مباہلہ کو غلط قرار دینا پڑیگا۔ گویا مباہلہ ہی صحیح نہیں ہوا۔ یا یہ نتیجہ نکلے گا کہ دونوں امور میں سے ایک تعلق نہیں رکھتے تھے۔ اس لئے نتیجہ ظاہر نہیں ہوا۔ مثلاً وہ شخص مباہلہ کریں۔ اور ہر ایک کہے جس طریق پر میں گیا ہوں۔ تو ہوں۔ وہ ٹھیک طریق ہے۔ وہ مجھ پر عذاب نازل ہوگا۔ اب دونوں پر عذاب نازل نہیں ہوگا۔ کیونکہ یہ بات مباہلہ کرنے کے ہی قابل نہیں۔ اگر دینی امور کے متعلق ہو۔ تو ہم یہ

سمجھیں گے۔ کہ مباہلہ صحیح طریق پر نہیں ہوا۔ مثلاً وہ شخص مباہلہ کریں اس بات پر کہ ایک شخص کہے کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد نبی آسکتا ہے۔ اور دوسرا یہ کہے کہ نبی نہیں آسکتا۔ اب اگر دونوں پر عذاب آجائے۔ اور مباہلہ کو صحیح مانا جائے۔ تو پھر یہ ماننا پڑیگا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد نبی آ بھی سکتا ہے۔ اور نہیں بھی آسکتا۔ اور یہ دونوں باتیں متضاد ہیں یہ کبھی نہیں ہو سکتا۔ کہ یہ دونوں باتیں صحیح ہوں۔ ہر حال ایک بات ہی صحیح ہوگی۔ پس ایسی صورتوں میں ماننا پڑے گا کہ مباہلہ غلط طریق پر ہوا ہے۔ اور یہ عذاب اتفاقی ہے۔ ورنہ صرف جھوٹے فریق پر آتا۔ ایسا ہی اس موجودہ مباہلہ کے متعلق بھی ہم ہی کہہ سکتے۔ کہ یہ مباہلہ ہی غلط طریق پر کیا گیا ہے۔ اور اس سے یہ نتیجہ نہیں نکل سکتا۔ کہ مرزا صاحب جھوٹے ہیں۔ کیونکہ دوسرا نتیجہ بھی تو نکل سکتا ہے۔ کہ فریق ثانی جھوٹا ہے۔ میں دوستوں کو پھر توجہ دلاتا ہوں کہ اس قسم کے مباہلے لغو ہیں۔ غلط مباہلہ کر کے صحیح نتیجہ کی امید رکھنا یہ دوسری غلطی ہے جب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اجتہادی غلطی بغیر نتیجہ کے نہیں رہی۔ تو تمہاری شرعی غلطی کیسے معاف ہو سکتی ہے۔ دیکھو ہمارے رفقاء سے جنگ احمدی اجتہادی غلطی ہوئی۔ اس کا کیا نتیجہ نکلا۔ صحابہ کو میدان سے الگ بھاگنا پڑا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الگ زخمی ہوئے حتیٰ کہ آپ کی شہادت کی خبر پڑ گئی۔

مباہلہ کرتے وقت ہمیشہ احتیاط رکھو۔ اور ان شرائط کے ساتھ مباہلہ کرو۔ میں نے بیان کی ہیں۔ ایسے اہم معاملہ میں کہ جس میں عام قانون کو ٹوڑا جاتا ہے۔ بہت احتیاط کی ضرورت ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اپنے قانون کو سمجھنے اور ان پر چلنے کی توفیق عطا فرماوے۔ آمین۔

### ضرورت ملازمین

تعلیم الاسلام ہائی سکول قادیان کے پرائمری ڈیپارٹمنٹ کے واسطے چند ایک ٹرینڈ ٹیچرز کی پاس مستعدی سے کام کرنے والے اساتذہ کی ضرورت ہے۔ ابتدائی تنخواہ ۲۵ روپیہ ہوگی۔ اور مستقل ہونے کے بعد ہر آدمی کو دیگر فائدہ کے حقوق اور حقوق گریڈ و ترقی باقاعدہ ملیں گے۔ ایک استاد کی فی الفور ضرورت ہے۔ اور باقی کی شروع اپریل میں جملہ درخواستیں جمعہ نقول اسناد و تفصیل سابقہ کارگزینی و عمر بنام ہیڈ ماسٹر ہوں۔ خاکسار عبداللہ خان کھٹی۔ ہیڈ ماسٹر۔

وکیلی وصول کیلئے جائیں پچھلے نمبر پر اجاب کو دی گئی کیا گیا۔ امید ہے وصول فرمائیں گے۔ دراصل جلسہ سالانہ پر قیمت وصول

پچھلے نمبر پر اجاب کو دی گئی کیا گیا۔ امید ہے وصول فرمائیں گے۔ دراصل جلسہ سالانہ پر قیمت وصول



# مشاہد است فانی

## لنڈنی چٹھی

(نمبر ۱۶)

جوانی کی خرید و فروخت | یورپ تجارتی مکتبہ - مدبر سید

کرنے کے لئے وہ ہر کام کرتا ہے۔ ایک ماہ گذرتا ہے۔ میں نے پڑھا تھا کہ جن عورتوں نے روپیہ حاصل کرنے کے لئے اپنے جسم پر بالوں کو فروخت کر دیا۔ بالوں کے متعلق تو حالات اب اس قدر تبدیل ہو چکے ہیں کہ عورتیں بال کٹواتی ہیں۔ اور ساتھ ہی محلول معاوضہ بطور اجرت کے ادا کرتی ہیں۔ اور بال کاٹنے والے اور عورتیں بہت نفع میں ہیں۔ ان کی آمدنیاں ہزاروں پونڈ سالانہ تک پہنچ رہی ہیں۔

مگر اب ایک نئی تجارت شروع ہونے والی ہے۔ اور وہ جوانی کی خرید و فروخت ہے۔ یہ تجارت مردوں میں مروج ہوئی ہے۔ جوانی کی انگلیوں اور خواہشوں کو قائم رکھنے کے لئے ہزاروں قسم کی ادویات اور آلات ایجاد ہو چکے اور بہترین خصوصی اپنی تمام قوت فکریہ اسی میں صرف کر رہے ہیں۔ کچھ عرصہ ہوا۔ ہندوؤں سے متاع جوانی حاصل کرنے کی تجویز گئی تھی۔ اور ہندوستان اور افریقہ سے ہندوؤں نے شروع ہوئے۔ اس میں کامیابی بھی ہوئی۔ لیکن اب یہ تجویز ہو رہی ہے۔ کہ کچھ غریب آدمی اپنی جوانی کو دولت مند بڑھوں کے ہاتھ فروخت کر دیں۔

متاع جوانی کی خرید و فروخت کا بازار حقیقت میں ایک عجیب مظاہرہ انسانی جذبات کے مد و جذبات کا ہو گا۔ سب سے پہلا تجربہ اس کا فلائرس (رائی) کے ایک ڈاکٹر نے (جو موسیقی کا گہرا دوست ہے) کیا ہے۔ اس نے ایک غریب و ہتھکان نوجوان کی جوانی ایک بڑھے دولت مند کو طبی عمل کے ذریعہ منتقل کر دی۔ اس طرح پر کہ مغلس نوجوان کا ایک حصہ خرید کر بڑھے دولت مند کے جسم میں منتقل کر دیا۔ اور مغلس و ہتھکان نوجوان کے لئے ایک کافی سمجھ لیا گیا۔

اسی طرح فرانس میں بھی اس قسم کے تجربات ہوئے ہیں۔ اور ہو رہے ہیں۔ اس متاع کی خرید و فروخت تجارتی منڈیوں میں شاید کوئی نیا انقلاب پیدا کرے۔ قانونی حصوں میں بھی اس کے متعلق غور ہو رہا ہے۔ کہ کیا کسی نئے قانون کی ضرورت ہوگی؟ جس سے کہ یہ سوال پیدا ہو سکتا ہے۔ کہ فرض کر دو۔ وہ شخص جس کے جسم کا ایک حصہ بذریعہ سرجری کاٹا گیا ہے۔ اگر اس عمل میں قوت

ہو جائے۔ تو اس کی قانونی ذمہ داری کس پر عائد ہوگی۔ اور کس حد تک ہوگی۔ یا وہ کسی متعدد سرجری یا بیماریاں مبتلا تھا۔ اور اس عمل سے وہ بیماری دوسرے شخص میں منتقل ہو جائے۔ تو اس کا ذمہ دار کون ہو گا؟ یہ سوال ایک ڈاکٹر نے ہی اٹھایا ہے۔ ایک اور ڈاکٹر نے ہندوؤں کی نسل کشی کے لئے ایک فارم تیار کیا ہے اور ابھی ابھی اس نے ایک اخبار میں پڑھ لیا ہے۔ کہ اسی مسئلہ میں ایک ڈاکٹر نے ایک اور ایجاد کی ہے جس سے کسی قسم کے آپریشن اور خرید و فروخت کی ضرورت نہ ہوگی۔ بلکہ کچھ پکڑی کے ذریعہ خون میں وہ اجزا پیدا کرتے جائیں گے۔ جو جوانی کی کھالت اور صانت کرتے ہیں۔ چنانچہ اس نے ۷ سال کے ایک بڑھے کو جوان بنا دیا ہے یہی نہیں۔ کہ اس کی جوانی کی قوتیں اور انگلیں واپس آگئی ہیں بلکہ اس کے رنگ روپ اور چہرہ کے خط و خال میں بھی کیفیت اور صورت پیدا ہو گئی ہے۔ جو جوانی میں تھی۔ یہ ایجاد غالباً ہندوؤں کے بالہ سوں کے لئے تریاق ہوگی۔ اور ہندوستان کی اہمیت اور ادویات پر اس سے پانی بھر جائے گا۔ جہاں یہ ایجاد اگر اس میں پوری کامیابی ہوگی۔ اور جیسا کہ کہا جاتا ہے۔ ہوگی۔ ان لوگوں کے لئے مفید ہوگی۔ جو بڑھاپے کو جوانی میں تبدیل کرنے کے محض فضاوی خواہشات کی بنا پر آرزو مند ہیں۔ وہاں قدرت دین کے لئے جوش رکھنے والوں کو بھی بہت مفید ہوگی۔ کہ وہ جوانی کی انگلیوں کے ساتھ کام کر سکیں۔ اور اس سے اگر روزی عمر پر بھی اثر پڑا۔ تو اس رنگا بھی مفید ہو سکے گی۔ پھر کبھی اگر موقع ہوا۔ تو میں اس پر مفصل لکھوں گا۔

## مأمورین میں اللہ اور دوسرے بقی

اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو لوگ اصلاح عالم کے لئے مبعوث جاتے ہیں۔ انہیں وہ قوت اور طاقت اور ایقان عطا کیا جاتا ہے جس کے مقابلے میں تمام مادی قوتیں سب سے ہوتی ہیں۔ وہ جس مقصد کو لیکر کھڑے ہوتے ہیں۔ آخر دم تک اس پر باوجود دنیا کی مخالفت کے قائم رہتے ہیں۔ طاقتور سے طاقتور بادشاہ بھی ان کو اس ارادہ سے نہیں پھیر سکتا۔ کیونکہ انہیں خدا تعالیٰ کی نصرت اور اپنے غلبہ پر کامل یقین ہوتا ہے۔ مگر جو لوگ دنیا پرست ہوتے ہیں۔ اور دنیاوی جاہ و جلال کے خواہاں۔ جب وہ حالات زمانہ کو اپنے خلاف پاتے ہیں اور دیکھتے ہیں۔ کہ اب لوگ ان کی باتوں کو قبول نہیں کریں گے۔ بلکہ مخالفت پر آمادہ ہو گئے۔ تو وہ اپنے مقرر کردہ نصاب کو چھوڑ کر کچھ تنہائی میں جا بیٹھتے ہیں۔ چنانچہ اس زمانہ میں ان دھم کے شخصوں کی مثال حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا وجود مبارک اور مسٹر گاندھی ہیں۔ حضرت مسیح موعود مأمورین اللہ تھے

اور مسٹر گاندھی نے بھی اپنے آپ کو لوگوں کے لئے بطور رہبر کے پیش کیا۔ اور ان کی سائنس کی کرنی چاہی۔ اور بعض جاہلوں نے ان کو نبوت وغیرہ کا بھی مرتبہ دیا۔ مگر جو بات وہ لوگوں کو حاصل کرنا چاہتے تھے۔ آج اس میں ہو کر خود ہی گوشہ تنہائی اختیار کر رہے ہیں۔ چنانچہ آپ لکھتے ہیں۔

”موجودہ حالات میں جو جھگڑے پیدا ہو رہے ہیں۔ ان میں اپنی ناقابلیت کا احساس رکھتا ہوں۔ اگر مجھے کامیابی کی سقوی سی امید ہوگی۔ تو میں اب تک پالیسی میں آچکا ہوں مگر میں کوئی امید نہیں رکھتا۔ اس لئے خاموشی سے پڑھتا کر رہا ہوں۔“ (منقول از الفضل - ۲۵ جنوری ۱۹۲۷ء)

مگر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنے ادنیٰ دعویٰ میں جبکہ تمام اہل ہند و پنجاب آپ کے خون کے پیاسے ہیں۔ اور ہر رنگ میں کلیفیں اور اذیتیں دیتے ہیں۔ یہ بانگ اہل فرطتے ہیں۔

”اور یہ عاجز اگرچہ ایسے کامل دوستوں کے وجود سے خدا تعالیٰ کا شکر کرتا ہے۔ لیکن باوجود اس کے یہ بھی ایمان ہے۔ کہ اگرچہ ایک ذریعہ بھی ساتھ نہ ہے۔ اور سب چھوڑ چھار کر اپنا اپنا ارادہ لیں۔ تب بھی مجھے کچھ خوف نہیں۔ میں جانتا ہوں۔ کہ خدا تعالیٰ میرے ساتھ ہے۔ اگر میں پیسا جاؤں۔ اور کچھ حاصل کروں۔ اور ایک فتنے سے بھی حقیر نہ ہو جاؤں۔ اور ہر ایک طرف سے ایذا اور گالی اور لعنت دیکھوں۔ تب بھی آخر فتحیاب ہوں گا۔ مجھ کو کوئی نہیں جانتا۔ مگر وہ جو میرے ساتھ ہے۔ میں ہرگز ضائع نہیں ہو سکتا۔ دشمنوں کی کوششیں عبث ہیں۔ اور حاصلوں کے منصب بے لا حاصل ہیں۔

اے نادانوں! اور اندھو۔ مجھ سے پہلے کہ کن صادق ضائع ہوا جو میں ضائع ہو جاؤں گا۔ کس سے فائدہ دار کو خدا نے ذلت کے ساتھ ہلاک کیا۔ جو مجھ کو ہلاک کرے گا۔ یقیناً یاد رکھو اور کان کھو کھو سو۔ کہ میری روح ہلاک ہونیوالی روح نہیں۔ اور میری سرشت میں ناکامی کا خیر نہیں۔ مجھے وہ بہت اور صدق بخشا گیا ہے۔ جس کے آگے ہمارے پیچ میں کسی کی پرواہ نہیں رکھتا۔ میں اکیلا تھا۔ اور اکیلا رہنے پر ناراض نہیں۔ کیا خدا مجھے چھوڑ دیا۔ کبھی نہیں چھوڑے گا۔ کیا وہ مجھے ضائع کر دے گا۔ کبھی ضائع نہیں کرے گا۔ دشمن ذلیل ہونگے۔ اور حاسد شرمندہ۔ اور خدا اپنے بندہ کو ہر میدان میں فتح دے گا۔ میں اس کے ساتھ وہ میرے ساتھ ہے۔

کوئی چیز ہمارا پیوند توڑ نہیں ہو سکتی۔ اور مجھے اس عزت اور جلال کی قسم ہے۔ کہ مجھے دنیا اور آخرت میں اس سے زیادہ کوئی چیز بھی پاری نہیں کہ اس کے دین کی عظمت خفا ہو۔ اس کا جلال چمکے اور بول بالا ہو کسی ابتلاء سے اس کے



## ۳ معاونین اہل سلسلہ

- (۱) جناب علی بہادر خان صاحب آسٹریلیا سے بیس روپے چار آنے
  - انگریزی ریویو دکن رائٹرز کے لئے بھجواتے ہیں۔ جزاء الرحمن الجواد۔
  - (۲) جناب شریف احمد صاحب اور سیر مادہ بونگھ۔ دس روپے بھجواتے ہیں۔ کہ متقی طیارہ (دیفرانہ دی) کے نام سن رائٹرز جاری کیا جائے۔
  - (۳) جناب سید محمد اسلام صاحب اور سیر حلو الہیہم ایک ایک خریدار ریویو انگریزی و سن رائٹرز و مقبلہ
  - (۴) جناب محمد شریف صاحب کال گڈھ۔ ۳ خریدار سن رائٹرز
  - (۵) جناب فیصل الرحمن صاحب۔ سب ڈپٹی سٹریٹ چھاپگری۔ بنگال۔ چار خریدار
  - (۶) جناب محمد کریم صاحب علوی۔ دارنکل۔ دکن۔ ۳ خریدار سن رائٹرز
  - (۷) جناب اے ایل۔ قریشی صاحب بھر کھنڈا۔ ہزاری بلنگ۔ انگریزی ریویو تین خریدار۔ سن رائٹرز تین خریدار۔
  - (۸) جناب محمد اسماعیل صاحب جماعت احمدیہ فیروز پور۔ کی طرف سے ۸ خریدار سن رائٹرز و ۷ خریدار مقبلہ
  - (۹) جناب غلام قادر صاحب پٹھان کوٹ۔ ۲ خریدار سن رائٹرز
  - (۱۰) جناب محمد شمس الدین صاحب موڑ ڈرا یوڈ قادیان۔ ۲ خریدار
  - (۱۱) جناب احسان الحق صاحب ناظر سول کورٹ منوگیر۔ اخیدار
  - (۱۲) جناب خان صاحب منشی خزندہ علی صاحب۔ راولپنڈی پانچ خریدار سن رائٹرز
  - (۱۳) جناب قاضی محمد منیر صاحب جماعت احمدیہ امرتسر۔ ۸ خریدار سن رائٹرز
  - (۱۴) بابو نیاز احمد صاحب کراچی۔ ۲ خریدار مقبلہ
  - (۱۵) جناب چودہری غلام محمد صاحب امرتسر ایک
  - (۱۶) جناب محمد صلیح صاحب ضلع دارنہر پٹا باؤ ایک خریدار
  - (۱۷) جناب محمد عثمان صاحب۔ ڈیرہ غازی خان۔
  - (۱۸) قریشی کریم بخش صاحب احمدی۔ نوشہرہ دی۔ لاہور۔ یک خریدار انصار
  - (۱۹) بابو خدائیش صاحب کلرک سول ملری گڑھ۔
  - (۲۰) بابو عبد الغفور صاحب احمدی انیسٹر مکہ مکرمہ بھٹنجر
  - (۲۱) حوالدار شیر احمد خان صاحب چک ۷۱ ضلع راولپنڈی۔
- خدا تعالیٰ ان سب دوستوں کو جزائے خیر اور ہمیشہ از پیش خدمت اسلام کی توفیق بخشنے۔ جن دوستوں نے اپنا فرض تا حال ادا نہیں کیا۔ وہ بھی توجہ فرمادیں سن رائٹرز کے خریدار جب تک کم از کم پانچ ہزار نہیں ہونگے۔ اطمینان سے یہ اخبار چل نہیں سکیگا۔ اسی طرح مقبلہ کو جاری رکھنے کے لئے بھی کم از کم ۵۰ خریدار ہونے چاہئیں۔ ابھی تک مطلوبہ تعداد پوری نہیں ہوئی۔

ناظم طبع و اشاعت قادیان

کیا اسپر بھی مسلمان ہندو فرقہ علماء کی تقلید میں اپنا ایمان ضائع کرنا پسند کرینگے؟ اسپر فرقہ یہ ہے۔ کہ کراچی کے خلافت آرگن "انوحید" نے جو سند پرانہ نقل خلافت کیسٹی کے صندوق کی ادارت میں شائع ہوتا ہے۔ مولانا کے اس فعل کو اس کی عظیم الشان فائدہ دہی کے ثبوت میں پیش کیا ہے

کاش مسلمان ان مثالوں سے فائدہ حاصل کریں اور توجہ سے کام لیں۔ وہ یقیناً اس نتیجہ پر پہنچیں گے کہ ان کے علماء کی روش مندرجہ ذیل شعور کی مصداق ہے۔

ترسم نرسی کعبہ لسمہ اعزابی  
کایں رہ کہ تو میردی برکستان است

فکسر۔ نیاز محمد از کراچی

## ہندوؤں میں قریبی ناٹے

اگر یہ سماجی دوست جو کہ اپنے دہرم گرتھوں اور پراچین سنجیا سے ناواقف ہیں۔ عوام الناس میں حقارت پیدا کرنے کے لئے یہ اعتراض عموماً پیش کر دیا کرتے ہیں۔ کہ اسلام نے قریبی رشتہ داروں کی شادی کو جائز قرار دیا ہے۔ اور اس طرح اسلام بھیسے پوتر دہرم کو اپنے ناپاک اعتراضوں کی گندگی سے آلودہ کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن اگر یہی لوگ ٹھنڈے دل سے اپنے پوروں کے زمانہ کو دیکھیں۔ جو کہ بقول ان کے سنجیا کا زمانہ تھا۔ تو انیک ایسے اداہرن میں گئے۔ جن سے یہ بات اچھی طرح واضح ہو جاتی ہے۔ کہ پراچین ستم میں ویدک دہرم کے اندر قریبی رشتہ داروں سے دواہ کرنا انوجت نہیں سمجھا جاتا تھا۔ چنانچہ یوگیراج کرشن چندر نے اپنی چھوٹی نادر بہن نرودا شرت کرتی سے دواہ کر کے یہ بتا دیا۔ کہ چھوٹی آدمی رشتہ داروں کی سنتان سے دواہ کرنا سنجیا کے اذکول ہے۔ نہ کہ اس کے دور پھر اپنے ہی نہیں بلکہ اپنی ہشیرہ سجدہ اکا دواہ باوجود سخت مخالفت کے ارجن سے جو کہ آپ کا چھوٹی زاد بھائی تھا کر دیا۔ (مہا بھارت اردو۔ افق) پھر مہاتما بدھ نے بھی اپنے ماسوں کی لڑکی کے ساتھ دواہ کیا تھا (تاریخ ہند لالہ لاجپت رائے) اتیادی انیک اداہرن پائے جاتے ہیں۔ جن سے یہ بات بھی پرکار پیش ہوتی ہے۔ کہ پراچین ستم میں ویدک دہرم کے اندر اس طرح کے دواہ کرنا انوجت نہیں سمجھا جاتا تھا۔ پس مہارے آریہ سماجی دوستوں کو چاہیے۔ کہ وہ اسلام پر ایسے اعتراض کرنے سے اجتناب کریں۔ جو کہ خود ان کے دہرم گرتھوں یا پوروج رشیوں پر پڑتے ہوں۔ آشدہ کہ ہمارے سماجی بھائی ان کو ٹھنڈے دل سے بڑھک سیر و چار کرینگے۔

آپ لوگوں کا شیعہ چنگ۔ نہتہ محمد عمر مشرما۔ و دیارتھی احمد کراچی

فضل کے ساتھ مجھے خوف نہیں۔ اگرچہ ایک استبداد نہیں  
کوڑا بتلا ہوں۔ امتداد کے میدان میں اور دکھوں کے  
جنگلوں میں مجھ کو طاقت دی گئی ہے۔

من نہ آنتم کہ روز جگاب بینی پشت من  
آن ستم کا ندر میان خاک و غول بینی سے

کیا ان دونوں عبارتوں میں زمین و آسمان کا ذوق نہیں ہے۔  
یہ ہے مود من اللہ اور ان کے غیروں میں اقبیاز اللہ تعالیٰ ہم  
سب کو ایسا ہی ایمان اور استقلال عطا فرمائے۔ آمین

خادم۔ جلال الدین شمس احمدی از دمشق

## علماء ہم شرم حق اذیہ السماء کی ایک نازہ مثال

کچھ محل کے نام ہندو فرقہ علماء کے کارنامے دنیا سے پوشیدہ نہیں۔ ایک وقت تھا۔ جبکہ انہوں نے بعض سادہ لوح مسلمانوں کو پخت کر کر دے دیا۔ مگر خود اس میں حصہ نہ لیا۔ بعد ازاں ترک موالات کا جواز قرآن کریم کی آیت سے ثابت کیا۔ اور پھر مالانگہ جزیرۃ العرب کے حالات عجیبہ فیسے ہی ہے۔ وہی فتویٰ رد کر دیا۔ گاندھی جی کو امام زمان وغیرہ خطابات سے یاد کیا گیا۔ جو احکامات سرگاندھی نافذ کرتے۔ ان کو قرآن کریم اور احادیث سے ثابت کرنا حضرت علماء کا ایک ادنیٰ کرشمہ ہوتا۔ ایک بہت بڑے سربراہ آوردہ مولانا نے حیدر آباد سندھ کے اسٹیشن پر ایک دفعہ ایک ٹرے صبح میں بیان کیا۔ کہ گاندھی جی کی مثال زمانہ سلف کے انبیاء سے ہی دیکھا جکتی ہے۔ اور کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ سے لیکر آج تک اگر کوئی شخص ایسا ہے۔ جس کی کورانہ تقلید کی جائے تو وہ صرف گاندھی ہی ہے۔

ایک نازہ واقعہ حیدر آباد سندھ کے ایک مولانا کے متعلق جو ہندوستان کے فارغ التحصیل عالم۔ جمعیتہ العلماء و حفاظت کیسٹی کے درخندہ رکن ہیں۔ موضع ہے اور وہ یہ ہے کہ مولانا موصوف نے ہندو سنجیا کی ایک پینٹنگ میں جو مورخہ رجوری شرمہ حیدر آباد سندھ میں منعقد ہوئی۔ مبلغ پانچ روپے شدی فنڈ میں بطور امداد دیئے۔ اور اس طرح ستر ایک اشدمی میں جو حلقہ بھٹنجر اسلام کو مرتد کرنے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے خدام کی شان اطہر میں گندے اور ناپاک کلمات استعمال کرنا والا بنانے اور ان کو راہ راست سے منع منکالت میں لے جاتے کے لئے قائم شدہ ہے۔ علی طور پر معاون و مدد ہونے۔ آناشدہ وانا الیہ راجعون



## وفات مسیح اور ایڈیٹر حمایت اسلام

اگر دنیا کے پانچ سو برس سے ابوالقاسم محمد زنده بودے  
”حمایت اسلام“ لکھتا ہے۔ کہ جاردین بحریں کے ایک  
مقتدر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے  
اور احکام اسلام خوب سیکھ کر واپس ہوئے۔ اور اپنے قبیلہ  
عبدالقیس کو تعلیم احکام اسلام دینے میں مشغول ہوئے۔  
اسی شمار میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کا حوالہ  
دے پیش آگیا۔ مگر بن سادی بھی بیمار تھے۔ ان کا انتقال بھی کچھ  
ہی دنوں بعد ہو گیا۔ اور اہل بحریں میں مرتد ہونے کی ہی ہوا جو قبائل  
عرب میں چل رہی تھی۔ اثر کر گئی۔ بحریں کے دوزیر دست قبیلوں میں  
سے بنی بکر تو مرتد ہو گئے۔ اور انہوں نے نعمان بن المنذر کی قدیم  
سلطنت کو دوبارہ قائم کر کے منذر بن النعمان کا جس کا لقب غزوہ  
تھا۔ بادشاہ بنانا چاہا۔ قبیلہ عبدالقیس تردد میں تھے۔ ان کو یہ  
خیال تھا۔ کہ اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم بنی ہوئے۔ تو ان کی وفات  
نہ ہوتی۔ جاردین معلی نے ان لوگوں کو جمع کر کے پوچھا۔ کہ محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے بھی اللہ تعالیٰ نے انبیاء بھیجے تھے؟  
سب نے کہا۔ بھئی تھے۔ جاردین نے کہا۔ پھر وہ کہاں تھے؟  
سب نے کہا۔ وفات پا گئے۔ سجاد دوتے کہا۔ پس تو آپ کی بھی  
وفات ہو گئی۔ جس طرح اور انبیاء کی ہوئی تھی۔ وانا اشہد  
ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله۔ جاردین  
کی اس تقریر کے بعد قبیلہ عبدالقیس تو اسلام پر چٹکی سے قائم  
رہے۔ (ملاحظہ ہو۔ اخبار حمایت اسلام کا عید میلاد نمبر مورخہ  
۱۱ اکتوبر ۱۹۲۶ء صفحہ ۱۷)

اسی قسم کا ایک اور واقعہ احادیث میں یوں آیا ہے۔ کہ جب  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات وقوع میں آئی۔ تو بہت  
سے مسلمان مرتد ہو گئے۔ اور بڑے بڑے اصحاب مہاجرین کی حالت  
میں تھی۔ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہرگز نہیں ہو  
سکتی تھی کہ جس کسی نے یہ کہا۔ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
فوت ہو گئے ہیں۔ تو میں اس کا سر اتار دوں گا۔ اتنے میں حضرت  
ابوبکر بھی تشریف لے آئے۔ اور مجھ پر کھڑے ہوئے۔ یہ  
آیات شریفہ بھی۔ وما محمد الا رسول قد خلت  
من قبلہ الرسل فان مات او قتل انقلبتم  
اعقابکم ما یعنی اور نہیں محمد مگر ایک رسول یقیناً  
فوت ہو گئے۔ پہلے اس سے تمام رسول پھر کیا اگر وہ مر جاتے  
یا مارا جاتے۔ تو کیا پھر جاوے گے تم اپنی ایڑیوں پر۔ اور مجیب

بات یہ ہے۔ کہ آنحضرت کے سب سے پہلے مسیح ہی آتے ہیں۔ اور پھر  
حضرت ابوبکرؓ فرمایا۔ کہ محمدؐ کی جو پوجا کرتا کرتا تھا وہ سن  
لے۔ کہ وہ تو فوت ہو گئے۔ اور جو خدا کی پوجا کرتا تھا وہ  
بھی سن لے۔ کہ خدا زنده ہے۔ ان دونوں واقعات صحیحہ  
کے ہوتے ہوئے۔ ہر وہ انسان جس کے دماغ میں ذرہ بھر  
بھی عقل ہوگی۔ وہ کبھی بھی مسیح کی حیات کا ذکر نہیں کر سکا۔  
اب میں غیر احمدی حضرات کی خدمت میں عرض کرتا ہوں  
کہ کیا آپ اب بھی مسیح کو جو تھے آسمان پر زندہ ہی مانو گے؟  
آنحضرتؐ کے بعد ان اجماع ہوتے ہوئے اس وقت خاص  
کر میرا روتے تھے۔ ایڈیٹر حمایت اسلام لاہور کی طرف ہی  
لیکن مجھے اندیشہ ہے۔ کہ کہیں ایڈیٹر صاحب جواب میں اپنا  
پر شعر پڑھ کر خاموش ہی نہ ہو جائیں۔

فرصت ہی نہیں ملتی۔ فرصت ہی کا دہندہ امی  
خاکسار حافظ محمد عبداللہ۔ احمدی۔ سوچی گیت لاہور۔

## ایک ایتار مجسم خاتون کا انتقال

آہ وہ خاتون محترمہ جو اپنی دنیوی زندگی کے آرام و آسائش کا بیش  
قیمت سرمایہ خدا تعالیٰ کی راہ میں مار لیں کی سر زمین میں لٹا چکی  
تھیں۔ ۱۷ جنوری ۱۹۲۶ء کو اپنے محبوب حقیقی سے جا ملیں۔ سافا  
للہ وانا الیہ راجعون

شہید ملت مولوی عبید اللہ صاحب مرحوم کی اہلیہ محترمہ کی  
روح اسی دن سے شاید حقیقی سے ملنے کے لئے بقدر حقیقی جس دن  
کہ ان کے مجاہد خاوند نے دین حقیقت کی خدمت کے دوران میں اپنی  
جان جان آفرین کے سپرد کی تھی۔ اور اس لمحہ جو تڑپاں ان کے قلب  
مضطرب میں پیدا ہوئی۔ اس میں تادم مرگ ایک منٹ کے لئے بھی  
سکون نہ پیدا ہوا۔ آخر خدا تعالیٰ کی مشیت نے جلوہ دکھایا۔ اہل ایک  
بیقرار روح کو اپنے جوار رحمت میں لیکر دہائی جن عطا فرمادیا  
خاتون مرحومہ نے اپنے مرحوم خاوند کی غریبہ طوٹنی میں وفات  
پر صبر اور استقامت کا جو نمونہ دکھایا۔ اور جس شان سے اپنے  
رفیق زندگی کو آخری الوداع کہی تھی۔ وہ ہماری جماعت کی ان  
خواتین کے لئے بہترین نمونہ تھا۔ جنہیں انہی حالات میں سے کبھی  
گزرنا پڑے۔ مگر اس صدمہ جان گسل کے بعد شاید ہی کوئی دن  
ایسا آیا جب مرحومہ کی روح نے جسم سے علیحدگی کی کش مکش  
نہ کی ہو۔ کوئی نہ کوئی جسمانی عارضہ لاحق رہتا۔ اور دن بدن  
ضعف اور نقاہت میں اضافہ ہوتا گیا۔ مگر باوجود اس کے  
اس ارض حرم سے جہاں خدا تعالیٰ کا سرخ نازل ہوا۔ اور  
حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ سے اخلاص اور محبت کی یہ حالت

تھی۔ کہ اپنے والدین اور اپنے دوسرے قری رشتہ داروں کے پاس  
رہنے پر قادیان کی رہائش کو ترجیح دی۔ اور زندگی کا آخری لمحہ  
تک یہاں ہی گزار دیا۔ حالانکہ ہر وقت بیمار رہنے کی وجہ سے اور  
دو چھوٹے چھوٹے بچوں کا ساتھ ہونے کے باعث اپنے کنبہ میں  
رہنے کی ضرورت تھی۔ تا وہ خبر گیری کر سکتا۔

مرحومہ نے دوران علالت میں ایک آدھ دفعہ مجھے اپنی صحت  
کے متعلق دعا کیلئے لکھا۔ لیکن اس سے یہی ظاہر ہوتا تھا کہ دنیا  
کی زندگی سے ان کا دل بالکل سرد ہو چکا ہے۔ یہ تحریر ہوتا کہ مجھے دنیا  
میں رہنے کی خواہش نہیں۔ ہاں یہ تمنا ہے۔ اگر یہ خدا کی مشا کے مطابق  
ہو۔ کہ چھوٹے بچے جو شہید کی یادگار ہیں۔ انکی تربیت اور پرورش  
اپنے ہاتھوں کروں۔ اور انہیں اسی طرح دین کی خدمت میں منہک و مجتہد  
جس طرح ان کے والد کو دکھ چکی ہوں۔

یہ تمنا کتنی پاکیزہ اور کشنی اعلیٰ ہے۔ اس کے متعلق کچھ کہنے کی ضرورت  
نہیں۔ اگر مرحومہ کی زندگی و فاکرتی۔ تو وہ اپنی اس پاک خواہش کو  
کئی سال کی محنت اور مشقت کے بعد دیکھ سکتی۔ لیکن اب جبکہ خدا تعالیٰ  
اس دارالابتلا کی پرچن زندگی کی بجائے جنت الفردوس کی دوران  
وزن و غم حیات ابدی انہیں عطا کی ہے۔ اس پاک آرزو کا بھی  
اجر عظیم بخشے گا۔ دعا ہے۔ اور ساری جماعت اس دعا میں شریک  
ہوگی۔ کہ خدا تعالیٰ ایسی ماں اور ایسے باپ کی اولاد کی پرورش  
اپنی رحمت اور فضل کے سایہ میں کرے۔ اور خدمات دین کی توفیق  
بخشے۔ آمین۔ یہ یتیم جو شفقت پدر کی پہلے ہی محروم ہو چکے تھے۔  
اور اب ماں کی محبت بھری گود بھی ان سے چھوٹ چکی ہے۔ حضرت  
خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ کے الطاف و عنایت کے خاص  
طہر پر تھی تو ہو ہی چکے ہیں اور حضور کو جس قدر ان کا خیال ہو سکتا  
ہے کسی اور کو کیا ہو گا لیکن ہر احمدی بھی ان کو اپنی آنکھوں کا تارا  
قرار دینا فرمائیے سمجھے گا۔

مرحومہ کے درو آشتا اور غم خوردہ دل کا ایک دفعہ اندازہ لگا  
کا مجھے اس وقت موقع ملا جب انہوں نے میرے عزیز بھائی کی  
وفات پر مجھے تعزیت نامہ لکھا۔ اس میں صبر و شکر دنیا کی بے ثباتی کا  
ذکر ایسے درناک پیرایہ میں تھا۔ کہ میں اپنے غم کے ساتھ ان کے  
صدمہ پر بھی آنسو بہانے کے لئے مجبور ہو گیا۔  
غرض مرحومہ نے اپنے شہید خاوند کی وفات کے بعد جتنے  
دن گزارے۔ رنج و غم کی تصویر بن کر گزارے۔ اور خدا تعالیٰ  
کی رضا پر شاکر ہوتے ہوئے ایتار مجسم بن کر گزارے۔ اب جبکہ انکی  
دنیوی مصائب و کالیف کا خاتمہ ہو چکا ہے۔ اور وہ اپنے  
محبوب حقیقی کی آغوش میں پہنچ چکی ہیں۔ دعا ہے۔ خدا تعالیٰ  
ان کے درجات میں ترقی دے۔ اور ہمارے سلسلہ کی خواتین  
کو ان کے نمونہ سے مستفیض ہونے کی توفیق بخشے۔ آمین۔  
غلام نبی ایڈیٹر



## حجاب

(۱) جن عورتوں کے محل گر جاتے ہیں یا ۲۰ جن کے بچے پیدا ہو کر مر جاتے ہوں (۳) جن کے ہاں اکثر وکیاں پیدا ہوتی ہوں (۴) جن کے گھر اسقاط کی عادت ہو گئی ہو۔ (۵) جن کے باغچہ میں کمزوری رحم سے ہوں۔ اور کمزوری پسینے ہوں۔ ان کے لئے ان گود بھری گولیوں کا استعمال اشد ضروری ہے۔ فی تولد غیر۔ تین تولد کے لئے محصورہ ایک صاف چھ تولد تک خاص رعایت۔

## سرمہ نور العین

اس کے اجزاء موتی و امیرا ہیں۔ اور یہ ان امراض کا مجرب علاج ہے۔ آنکھوں کی روشنی بڑھانے والا۔ دھند بخار۔ جالا۔ گھرے۔ خارش۔ نافونہ۔ بھولا۔ منعف چشم پڑوال کا دشمن ہے۔ سو تیار بند دور کرتا ہے۔ آنکھوں کے لیسار پانی کو روکنے میں بے مثل ہے۔ پلکوں کی سرخی اور موٹائی دور کرنے میں بے نظیر ہے۔ گلی بٹری پلکوں کو تمدنی دینا۔ پلکوں کے گرے ہوئے بال از سر نو پیدا کرنا اور زیبائش دینا خدا کے فضل سے اس پر ختم ہے۔ قیمت فی شیشی دو روپے (دو)۔

## منج عروس زندگی

معدہ کے تمام فضلوں کو دور کرنے والی بقوی دلوغ۔ محاذ روشنی چشم۔ نسیان کی دشمن دگر کو طاقت بخشنے والی جوڑوں کے درد۔ نفوس کے درد۔ سینہ کی مضبوط بنانی والی مقوی احشاء و ریسہ دوائی ہے۔ اس کا روزانہ استعمال صحت کا ہمہ ہے۔ قیمت فی ڈبہ ایک روپیہ چار آنہ (دو)۔

## مقوی دانت منجن

منہ کی بدبو دور کرتا ہے۔ دانتوں کی جڑیں کیسی ہی کمزور ہوں۔ دانت پٹے ہوں۔ گوشت خوردہ سے تنگ آ گئے ہوں۔ دانتوں سے خون آتا ہو۔ یا سیپ آتی ہو۔ دانتوں میں میل جیتی ہو۔ اور درد رنگ بستے ہوں۔ اور منہ میں پانی آتا ہو۔ اس منجن کے استعمال سے یہ سب نقص دور ہو جاتے ہیں۔ اور دانت موتی کی طرح چمکتے ہیں۔ اور منہ خوشبودار رہتا ہے۔ قیمت فی شیشی ۱۲ روپے۔

تھ

نظام جان عبداللہ جان معین صحت قادیان

# وہ کتابیں جن کی نسبت حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ

جلسہ سالانہ پر احباب کو خریدنے کی پُر زور سفارش فرمائی  
تھوڑی تعداد میں باقی ہیں احباب جلد منگوالیں

منہاج الطالبین پہلی قابل توجہ بات یہ ہے۔ کہ میں نے کچھ سال قبل اور اولاد کی اخلاقی اور روحانی تربیت پر تقریر کی تھی۔ میرے نزدیک وہ سچا اپنے نفس کی اصلاح اور اخلاقی اور روحانی اعلیٰ درجہ کی تربیت کے متعلق نہایت ہی اہم اور مفید ترین معلومات پر مشتمل ہے۔ یہ سچا چھپ کر کتابی صورت میں تیار ہو چکا ہے۔ بکٹ چھپنے کے بعد بعض دوستوں کے مشترکہ سرمایہ سے قایم کیا گیا ہے۔ اس کتاب کو شائع کیا ہے۔ دوستوں کو چاہیے۔ کہ اس کو خرید کر پڑھیں۔

حق الیقین اس سال اللہ تعالیٰ نے مجھے ایک اور کتاب کے لکھنے کی توفیق عطا فرمائی ہے۔ اور وہ کتاب مہذبات المسلمین کا جواب ہے۔ مہذبات المسلمین ایک شیعہ نے لکھی ہے۔ جس کے مضمون سے حضرت نبی کریم اور آپ کی ازواج اور صحابہ و ان کی ذات پر نہایت ناپاک حملے ہوتے ہیں۔ اس کی اشاعت سے تمام ہندوستان میں اسلام خطرناک نظر میں رہا تھا۔ اور یوں کہنا چاہیے۔ کہ اس نے ہندوستان میں ایک لگادی بیجی۔ اسی وجہ سے گورنمنٹ نظام نے اس کو ضبط کر لیا تھا۔ لیکن اس کا اور بھی اتنا اثر پڑا کہ لوگوں نے کہنا شروع کر دیا کہ فی الواقع مسلمانوں کے پاس اس کا کوئی جواب ہی نہیں۔ تب ہی تو اس کو ضبط کیا جا رہا ہے۔ انہی مہذبات میں بھی اس کے جوابات لکھے شروع ہوئے تھے۔ مگر چند سوالوں کا جواب دیکر خاموشی اختیار کر لی گئی۔ جس سے کتاب والے نے اور بھی ناجائز فائدہ اٹھایا۔ اور شہور کر دیا۔ کہ باقی مطالبات کا کوئی بھی جواب نہیں ہے۔ اس لئے میں نے ضروری سمجھا۔ کہ اس کا جواب لکھا جائے۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے میرے اس کتاب میں احباب حق الیقین لکھی ہے۔ یہ کتاب بھی ایسے مہذبات پر مشتمل ہے۔ جو علمی میں اور جو اسلام سے بہت گہرا تعلق رکھتے ہیں۔ علاوہ اس کے مخالفین اسلام کے جوابات کے لئے نہایت مفید معلومات کا ذخیرہ اپنے اندر رکھتی ہے۔ علمی مباحثوں میں بھی کام آسکتی ہے۔ اور اسلام کا مطالبہ کرنے کے لئے نہایت مفید ہے۔ احباب کو چاہیے۔ کہ اس کو بھی بکثرت شائع کریں۔ ان کے علاوہ بعض اور دوستوں کی بھی کتابیں ہیں۔ جو نہایت مفید اور ضروری ہیں۔ ایک کتاب الواح الہدیٰ بکٹوں میں

الواح الہدیٰ نے شائع کی ہے۔ یہ کتاب قاضی اکمل صاحب کی مرتب ہے۔ اور درحقیقت ریاض الصالحین کا ترجمہ ہے۔ ریاض الصالحین تربیت کے لحاظ سے ایک بے نظیر کتاب ہے۔ اور بالخصوص بچوں کی تربیت میں بہت مفید ہے۔ ساسی بنا پر میں نے بچوں کی انجمن انصار اشد کے لئے جو حکیم بنائی۔ اس میں ضروری قرار دیا گیا۔ کہ ہر طالب علم کے پاس تین چیزیں ضروری ہونی چاہئیں۔ ایک قرآن شریف دوسرے کشتی نوح تیسری ریاض الصالحین۔ دوسری جگہوں پر اس کتاب کی قیمت بھی زیادہ ہے۔ (دعا با لکھ رہے) اور یوں بھی عربی میں ہے۔ جس کو ہر شخص سمجھ نہیں سکتا۔ اس لئے تجویز کی گئی ہے۔ کہ کتاب کے بعض فقہی مسائل کو حذف کر کے اس کا ترجمہ قادیان میں ہی چھپوانا جائے۔

چنانچہ قاضی صاحب نے اس ضرورت کو پورا کر دیا۔ اور اس کی قیمت بھی تقویری رکھی گئی ہے۔ یعنی ۱۲ روپے۔ یہ کتاب نہ صرف بچوں کی تربیت کے لئے ضروری ہے۔ بلکہ بڑوں کی اخلاقی حالت کی اصلاح میں بکثرت لکھی ہے۔ اخلاق کے متعلق۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اقوال اور آیات کا یہ ایسا مجموعہ ہے۔ کہ میرے خیال میں ایسا کوئی اور مجموعہ نہیں ہے۔ بہت ہی بے نظیر کتاب ہے۔ مجھے اتنی پسند ہے۔ کہ میں کبھی سفر پر نہیں جاتا مگر اس کو ساتھ رکھتا ہوں۔ پہلے عربی میں تھی۔ جس سے ہر شخص فائدہ نہیں اٹھا سکتا تھا۔ اب ترجمہ کر دیا گیا ہے۔ احباب کو چاہیے۔ کہ اس بہترین مجموعہ کو ضرور خرید کر زیر مطالعہ رکھیں۔ یہ تینوں کتابیں بکٹوں میں چھپوائی ہیں۔ (منقول از الفضل نمبر ۵ مورخہ ۲۵ جنوری ۱۹۲۷ء تقریر جلسہ سالانہ ۱۹۲۶ء)

مجاہد بخارا کی آپ بیتی سے جو نظمیں صاحب سبغ بخارا کے درمیان حالات۔ قیمت ۱۲ روپے۔ دیدوں کے سرسبزہ رانہ۔ مزدید آری میں دس ٹیکٹوں کا سفید مجموعہ۔ قیمت ۳ روپے۔

منجربک ڈپو تالیف و اشاعت قادیان



# ممالک غیر کی خبریں

(۱۲)

لندن ۱۸ جنوری۔ ایک ہزار جہازیں سپاہیوں کو چین جانے کا حکم دے دیا گیا ہے۔

رنگی ۱۷ جنوری۔ کابینہ کا جلسہ ڈھائی گھنٹے تک جاری رہا۔ پچاس ہزار غیر ملکی باشندے جو سالہا سال سے شنگھائی میں رہتے سہا پھرتے ہیں۔ وہ اپنی جانوں اور مفاہد کے تحفظ کا حق رکھتے ہیں۔

چینی فی الحقیقت ایک بڑی خانہ جنگی میں مبتلا ہیں۔ اور اس خانہ جنگی میں مداخلت جمہیتہ الاقوام کی طاقت پر زور دیا جا رہا ہے۔ مزید برآں چین میں اس وقت کوئی خاندانہ حکومت موجود نہیں۔ فساد کے ذمہ دار ایک باغی جرنیل کی جماعت کے تارکان ارکان ہیں۔

رنگی ۱۸ جنوری۔ ایک انگریز نے جو کہ مارکونی کمیٹی کا ملازم ہے۔ تار دینے کا ایک ایسا طریقہ منکشف کیا ہے جس سے غلطی واقع ہونے کا احتمال کم ہو گیا اور وقت اور لاگت کی بھی بچت ہو گئی ہے۔

لندن ۱۷ جنوری۔ خود ساختہ امیر کردستان "تین سلا" اصل نام ہے بالسن ہے۔ اور جو فریب دی کی پادشاهی میں چھوٹے کی قید بھگتے کے بعد ۱۹۲۳ء میں انگلستان سے جلا وطن کیا گیا تھا۔ انیس کے مقام پر گرفتار ہو گیا ہے۔

# ہندوستان کی خبریں

(۱۲)

نئی دہلی ۱۹ جنوری۔ مسٹر ڈی۔ جی پٹیل کا انتخاب اسمبلی کی صدارت کے لئے بلا مقابلہ عمل میں آ گیا۔

لاہور ۱۹ جنوری۔ شریہا نند سیموریل فنڈ کے لئے آرپہ سماج و چیور دالی لاہور سے دس ہزار روپیہ جمع کر لیا ہے۔

لاہور ۱۹ جنوری۔ لاڈل و سنٹرل ناٹج و زیر ہند آج بند ہوئی جہاز لاہور پہنچے مگر کو وادی پشاور کا ملاحظہ کیا۔

لاہور ۱۹ جنوری۔ مہاشہ را جپال جے کل مسٹر فیلیوس مجسٹریٹ درجہ اول کی عدالت سے کتاب "رنگیلا رسول" تصنیف کرنے کے جرم کی پادشاهی دس سو ۵۵ الف قانون توہرات ہند کے ماتحت ۱۵ سال قید باسنتقت اور ایک ہزار روپیہ جرمانہ کی سزا دی گئی تھی۔ آج سشن جج کی عدالت سے ضمانت پر رہا کر دیا گیا۔

لندن ۱۹ جنوری۔ ملک عظیم نے مسٹر ہیزلش و پٹی کی ایک چکر

# غیر معمولی رعایت

(اشتہادات)

## ہم فرماؤ ہم ثواب کا تاد ر موقع

(۱۲)

جو احباب حضرت کے تازہ ارشاد کی تعمیل کی سعادت حاصل کرنا چاہیں۔ ان کی خاطر میں نے اپنی طرف سے مزید سعادت بھی کر دی ہے۔ کہ اپنی تمام نئی اور پرانی کتب جو حضرت مسیح موعود و حضرت خلیفۃ المسیح ثانی علیہ السلام اور دیگر برحقان سلسلہ کی تصانیف پر مشتمل ہیں۔ ان سب کو میں نے مذکور ذیل رعایتی سٹوں میں تقسیم کر کے منسلک کر دیے ہیں۔ تاکہ احباب بجائے تفصیل کتب لکھنے کے صرف نمبر لکھنے پر ہی اکتفا کریں۔

دس پیسے کی پانچ روپیہ میں	دس پیسے کی چار روپیہ میں	فتاویٰ دس عدد	ارشاد و غیر احادیث میں ازق
۱۔ لکھنؤ قرآن مجید لغات القرآن	۱۔ لکھنؤ قرآن مجید	۱۔ شرح طبری	۱۔ چترہ ممد وقت
۲۔ سیرت مسیح موعود۔ ۸ مجلد	۲۔ سیرت مسیح موعود۔ ۸ مجلد	۲۔ روح البہدائی۔ تین قسم	۲۔ مکتوبات مسیح موعود خاص نمبر
۳۔ پیغام صلح	۳۔ محفوظات احمدیہ	۳۔ جلیبی حاشی شریف	۳۔ کلمہ فیض پر تقریر
۴۔ احادیث نبوی شریف مترجم	۴۔ سیرت النبی	۴۔ ستر۔ مجلد	۴۔ ترمیم شریف بطریقہ اربعہ اقران
۵۔ درخشاں عربی مترجم اردو	۵۔ دلائل نبوی باری تعالیٰ	۵۔ حیات نور الدین	۵۔ تفسیر خود۔ مجلد
۶۔ دنیا کی احکامیہ	۶۔ ترک موالات	۶۔ خطبہ عبد القدر	۶۔ زندہ بی و زندہ مذہب
۷۔ سودا و تجارتی نام بخاری ام	۷۔ بطلان الوصیت مسیح	۷۔ تفسیر سعادت العصر	۷۔ درمکون حضرت کی فارسی نظمیں
۸۔ قرآن اور دوحید	۸۔ خطبات محمود	۸۔ اصلاح خاتون	۸۔ انمول الخ
۹۔ فضل الخطاب	۹۔ ولایت کے تین لکچر	۹۔ فلسفہ نماز	۹۔ برگزیدہ رسول
۱۰۔ دس پیسے کی سات روپیہ میں	۱۰۔ حکام محمود حصہ دوم	۱۰۔ رپورٹ ۱۸۹۶ء حضرت مسیح موعود کی تقریریں	۱۰۔ سبائتہ احمدیان و غیر احمدیان
۱۱۔ خزینۃ القرآن تفسیر القرآن	۱۱۔ حلوک ہندی دالی	۱۱۔ مکمل رپورٹ	۱۱۔ دس پیسے کی چھ روپیہ میں
۱۲۔ حصہ دوم حضرت مسیح موعود	۱۲۔ حقیقۃ الامر	۱۲۔ جلسہ مذاہب اعظم	۱۲۔ اسوۂ حسنہ
۱۳۔ سوم	۱۳۔ سیرت مسیح موعود	۱۳۔ تصدیق النبی	۱۳۔ دیوبند برابین احمدیہ
۱۴۔ چہارم	۱۴۔ آئینہ بہان	۱۴۔ سائنس و دھرم	۱۴۔ فضل الخطاب
۱۵۔ پنجم	۱۵۔ حضرت احمدیہ کی	۱۵۔ طریق النجات	۱۵۔ کلید قرآن
۱۶۔ ششم	۱۶۔ تعلیم انگریزی	۱۶۔ دعاؤں کا مجموعہ	۱۶۔ حیات نور الدین
۱۷۔ سورہ حسنہ مجلد عدد	۱۷۔ شہادت لکچر ام	۱۷۔ یارہ اول مترجم	۱۷۔ حاصل شریف مترجم
۱۸۔ خلافت راشدہ	۱۸۔ گوشت خوری	۱۸۔ احمدیہ پاکٹ بک	۱۸۔ مجلد
۱۹۔ کلام محمود حصہ اول	۱۹۔ راز و نیاز	۱۹۔ نوٹ	۱۹۔ رعایت میں شامل نہیں
۲۰۔ نماز و ترجمہ جدید		۲۰۔ نور الدین	

# لنہ کا پتہ لا احمدیہ کتاب گھر قادیان (پنجاب)